

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 25

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 24. Juni 1882.

Nr. 25.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagsbuchhandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoncen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelzeile 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

Annonces: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**Feldschmied**  
mit Windflügel-Gebläse liefert  
billigst (3869)

**H. Uehlinger,**  
mech. Werkstätte Schaffhausen.



**Schlackenwolle**

von **KRUPP** in Essen.

Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen von Dampfkesseln und Leitungen gegen Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unterfüllen von Böden und Wänden, namentlich für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassenschränke.

**H. Iselin jr. & Passavant** in Basel,  
(3907) Alleinvertreter.

**FREI & SCHMID**  
ZÜRICH.

Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.

Garantirte Ausführung  
sämtlicher Arbeiten.

Contante Conditionen.

(3936)

Reproduction de Dessins

Papiers au Ferro-Prussiate

**MARION FILS ET CIE.**

14, Cité Bergère, Paris

Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

(3919)



**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller,**  
diplomirtem Civilingenieur,  
**Freiburg in Baden.** (c 3902)

**GANZ & Comp.**

Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.

Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)

**H. Kaegi & Co., Winterthur.**



**Nivellir-Instrumente,**

sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwilligst über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

Stieler's neuer

**Handatlas**

Auflage von 1882, gebunden,  
eingetroffen bei

**Orell Füssli & Co.,**  
Marktgasse, Zürich.

**Zum Verkauf:**

Eine horizontale Dampfmaschine, 12  
Pferd, in sehr gutem Zustande, noch  
im Gang befindlich, wegen Vergröße-  
rung entbehrlich.

Eine verticale Dampfmaschine, 12  
Pferd, noch sehr gut brauchbar, wegen  
Abänderung überflüssig geworden.  
Beide Objecte werden billig verkauft.  
Nähere Auskunft ertheilt

**DI. Meier, Mechaniker,**  
(O G 584) **Tobel, Herisau.**

**Gesucht:**

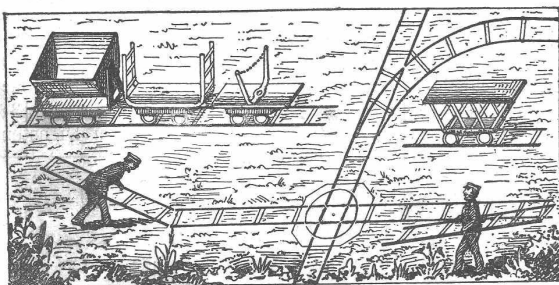
Für einen Maschineningenieur mit  
vorzüglichen theoretischen u. practi-  
schen Kenntnissen im Turbinen-,  
Dampfmaschinen- u. Brückenbau,  
dem die besten Referenzen zur  
Seite stehen und der besonderer  
Verhältnisse halber seine gegen-  
wärtige Stelle zu ändern wünscht,  
ein Engagement als Obergeringenieur  
oder als selbstständiger Leiter eines  
mech. Etablissements. (3960)

Gefl. Offerten nimmt entgegen  
**F. Bigler, Techn. Bureau, 74 Bahn-  
hofstrasse, Zürich,** welcher auch  
nähere Auskunft ertheilt.

**Inserate in den Blättern**  
der  
**französischen Schweiz**  
werden bestens vermittelt durch  
die Annoncen-Expedition von  
**Orell Füssli & Co. in Zürich.**  
Uebersetzungen gratis. Discretion.

**UEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**

Billigste Preise



Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen**  
eigenen Systems. (3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 5 JAHREN

WELTAUSSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE**  
TRANSPORTABLE EISENBAHN  
ANGEBLICKLICH GELEGT

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN: VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON **DECAUVILLE AINE**  
IN **PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH**

EINSCHÜDUNG  
ZUR  
PROBE

1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN

MAN HÜTE SICH  
VOR  
NACHAHMUNGEN

MATERIAL FÜR UNTERNEHMER

PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

BETRIEB  
IN WERKSTÄTTEN

PETIT-BOURG ERREICHT MAN MIT  
DER LINIE LYON-BOURBONNAIS VON  
PARIS IN 25 MINUTEN MAN  
STEIGE IN EVRY-PETIT-BOURG AUS

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen  
und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.